



Citación: BDHespV.10.01, consulta: 22-01-2026

**Ref. Hesperia: V.10.01**

CABECERA			
<b>REF. MLH:</b>	F.	<b>YACIMIENTO:</b>	Abrigo Burgal
<b>MUNICIPIO:</b>	Siete Aguas	<b>PROVINCIA:</b>	Valencia
<b>N. INV.:</b>	in situ	<b>OBJETO:</b>	R
<b>TIPO YAC.:</b>	CUEVA		
GENERALIDADES			
<b>MATERIAL:</b>	PIEDRA	<b>SOPORTE:</b>	PARIETAL/RUPESTRE
<b>TÉCNICA:</b>	INCISION	<b>DIRECCIÓN</b>	DEXTROGIRA
<b>ESCRITURA:</b>		<b>DIMENSIONES</b>	44, 4 x 77, 5 (aprox.)
<b>NÚM.</b>	1	<b>OBJETO:</b>	espacio aprovechado.
<b>INSCRIPCIONES:</b>		<b>H. MÁX. LETRA:</b>	90
<b>NÚM. LÍNEAS:</b>	3	<b>CONS. ARQ:</b>	R
<b>H. MÍN. LETRA:</b>	50	<b>REVISORES:</b>	ISC
<b>RESPONS EPIGR:</b>	ALF		
<b>RESPONS ARQUEOL.:</b>	MGM		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
<b>TEXTO:</b>	+arnukikeba [---] lisabodiíkasete+[---]kila eurárketegosirkaisair		
<b>APARATO CRÍTICO:</b>	+arnukikeba [---], biarnukikeba [---] Fletcher - Silgo 1996-1997 eurárkete, euraŕbete Fletcher - Silgo 1996-1997 gosirkaisair, kosirkaisan Fletcher - Silgo 1996-1997		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
<b>FTE. LEC.:</b>	Ed.Princeps + Ferrer	<b>SEPARADORES:</b>	CARECE
<b>NÚM. TEXTOS:</b>	1	<b>LENGUA:</b>	IBERICO
<b>SIGNARIO:</b>	LEVANTINO		
<b>OBSERV. EPIGRÁFICAS:</b>	La inscripción ocupa un espacio de 44,4 x 77,5 cm y el módulo de las letras varía entre 5/7 cm en la segunda línea y es de 9 cm en la tercera. El estado de conservación del primer renglón compromete seriamente la lectura de la parte inicial del epígrafe. En la segunda línea se lee <b>botír</b> , que no puede compararse con HER.02.348 tras su lectura dual ( <b>tatiór+te</b> ), y que los editores proponían como primer formante de un NP seguido del sufijo <b>-te</b> : <b>botírkase-te</b> .		
<b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b>	Los editores señalan que las formas de <b>a</b> y <b>r</b> recuerdan a las de algunas inscripciones de Liria (V.06) y Roda de Ter. <b>ka</b> , que presenta un infrecuente doble trazo interno quebrado (cf. <b>ka3</b> ), y <b>ke</b> , según Fletcher - Silgo 1996-1997, 75-76, tienen paralelos en Liria y Los Villares de Caudete de las Fuentes (V.07).		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
<b>FECHA HALLAZGO:</b>	1981		
<b>CIRCUNSTANCIAS</b>	HALLAZGO CASUAL		
<b>HALLAZGO:</b>			
<b>DATACIÓN:</b>	Los editores no proponen datación para este epígrafe.		
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	La inscripción se encuentra a la entrada y a la derecha de un pequeño abrigo. Está grabada sobre una arista de la roca que sobresalía de la visera de dicho abrigo. No se encontraron restos arqueológicos en las proximidades del lugar y parece poco favorable para servir de refugio; tampoco se encuentra en un lugar de paso (Fletcher - Silgo 1996-1997, 74).		



Fue descubierta por Federico Fuertes Vanacloig, Rafael Mas Gómez y Juan Botía Puerta en 1981.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Inscripción grabada en roca, bastante erosionada, habiéndose borrado del texto.

Dibujo inscripción, reducida al 15,5 % de su tamaño (Fletcher - Silgo 1996-1997).

#### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:** Fletcher - Silgo 1996-1997

**BIBL. FIOL.:** Velaza 1996b, 649

**BIBL. ARQUEOL.:** Pérez Ballester 1992, n.º 2

#### ILUSTRACIONES



Créditos: Fletcher - Silgo 1996-1997